2.– Halaber, eskabide-orria eta gainerako agiri osagarriak Industria, Merkataritza eta Turismo Sailean bertan, edo, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren lurralde-bulegoetan aurkeztu behar dituzte, edo, bestela, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan ezarritako lekuetan.

Eskabidea egiteko arauzko eredua Industria, Merkataritza eta Turismo Sailean bertan jaso ahal izango da, baita Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak Bilbon, Donostian eta Gasteizen dituen lurralde-bulegoetan ere; bestela, interneteko helbide honetan ere jaso ahal izango da: www.ej-gv.net.

3.– Eskabideak aurkezteko epea ebazpen hau argitaratzen den egunaren biharamunean hasiko da, eta 2004ko maiatzaren 5ean amaituko.

AZKEN XEDAPENAK

Lehendabizikoa.– Honako deialdi-ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Bigarrena.– Ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuari zuzenduta, hilabeteko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 17a

Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordea,
JOSE IGNACIO TELLETXEA FERNANDEZ.

2.– Asimismo, los solicitantes deberán presentar las solicitudes y demás documentación complementaria en el Departamento de Industria, Comercio y Turismo, en las correspondientes Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo de cada Territorio Histórico o en cualquiera de los lugares especificados en el artículo 38-4.º de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El modelo normalizado de solicitud podrá recogerse en el propio Departamento de Industria, Comercio y Turismo, en las Oficinas Territoriales del citado Departamento de Industria, Comercio y Turismo en Bilbao, Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz o en la dirección de Internet: www.ej-gv.net.

3.– El plazo de presentación de solicitudes se iniciará el día siguiente al de la publicación de la presente Resolución y finalizará el 5 de mayo de 2004.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– La presente resolución de convocatoria entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda.– Contra la presente resolución podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de febrero de 2004.

El Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial,
JOSÉ IGNACIO TELLECHEA FERNÁNDEZ.

Zk-1771

EBAZPENA, 2004ko otsailaren 20koa, Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordearena; honen bidez, diru-laguntzak emateko deialdia argitaratzen da 2003ko apirilaren 16ko Aginduan ezarritako esparruari lotuta. Agindu horretan Prointer programa arautu zen 2004ko ekitaldirako, euskal enpresak atzerrian sustatzeko eta ezartzeko jardueretan lagundu nahian.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren 2003ko apirilaren 16ko Aginduak euskal enpresak atzerrian sustatzeko eta ezartzeko jardueretan laguntzeko Prointer programa arautzen du.

Aipatutako diru-laguntzak helburu duten kreditoek indarrean dauden legezko xedapenen testu bateginaren

N°-1771

RESOLUCIÓN de 20 de febrero de 2004, del Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial, por la que se hace pública la convocatoria de concesión de ayudas, dentro del marco establecido por la Orden de 16 de abril de 2003, que regula el programa Prointer, de ayudas a las acciones de Promoción y de Implantación en el Exterior, para el ejercicio 2004.

La Orden de 16 de abril de 2003, del Consejero de Industria, Comercio, y Turismo, regula el Programa Prointer, de ayudas a las acciones de Promoción y de Implantación en el Exterior.

Los créditos destinados a la concesión de las citadas ayudas han de sujetarse al régimen de prórroga estable-

IX. tituluan ezarritako luzapen erregimenak dioenari jarraitu beharko diote. Irailaren 27ko 1/1994 Legegintza Dekretuak onartu zuen Euskadiko Diruegitasmoen Jaurpideari buruzko xedapenak dira horiek.

Aipatutako aginduaren 15. artikuluan ezarritakoaren arabera, egoki da hor iragarritako diru-laguntzak emateko, 2004ko ekitaldirako deialdia egitea, eta, horretarako, eman beharreko arau guztiak ematea.

Horrenbestez, aipatutako aginduaren 15. artikuluan ezarritako ahalmena erabilita, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Xedea.

Ebazpen honen xede da Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuak 2003ko apirilaren 16an emandako Aginduan iragarritako laguntzetarako, 2004ko ekitaldiko deialdia; agindu horren bidez arautu baitzen Prointer programa euskal enpresak atzerrian sustatzeko eta ezartzeko jardueretan laguntzearren, aurten burutzen diren ekintzei begira.

Helburu hori betetzearren, guztira, 3.140.000 euro zuzenduko dira horretara Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorretan, arlo horretarako izendatutako aurrekontu-kredituari jarraituz.

Diru-kopuru hori aldatu ahalko da, betiere diru-laguntzei buruz ebazpena eman aurretik, eskatutako laguntzak guztira zenbatekoak diren ondore, eta, baldin eta Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak beste programa batzuk burututakoan aurrekontuko diru-kopururik ahitu gabe geratzen bada. Horrelako egoerarik gertatuz gero, horren berri jakinarazi behar da Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordearen ebazpen bidez.

2. artikulua.– Betekizuak.

1.– Eskabidea egin nahi dutenek, 2003ko apirilaren 16ko Aginduan iragarritako laguntzak eskuratu ahal izateko, onuradun-izaera izan beharko dute, aipatutako agindu horretako 3. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

2.– Halaber, eskabideak eta gainerako dokumentazio osagarria aurkeztu beharko ditu Euskal Autonomia Erkidegoko merkataritza, industria eta nabigazioko ganbereetan, edo Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren lurralde bulegoetan, edo, bestela, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legean zehaztutako lekuetan.

3.– Merkataritza-ezarpen horiek 2002ko ekainaren 30etik aurrera eta ekitaldi honetako irailaren 30a baino lehenago eratutakoak izan behar dute, eraketa-fasean sartzen diren gastuak, egiturari eta sustapenari dagozkionak eta beharrezkotzat jotzen diren beste batzuk ordaintzen lagundu ahal izateko.

4.– Aipatutako aginduaren 18.5 artikuluan zehaztutakoa aintzat hartuta, aldaketak onartzeko azken eguna ekitaldi honetako irailaren 30a izango da.

cido por el Título IX del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por Decreto Legislativo de 1/1994, de 27 de septiembre.

De conformidad a lo establecido en el artículo 15 de la citada Orden, procede realizar la convocatoria de las ayudas que en el mismo se establecen, para el ejercicio 2004, dictando a tal objeto las normas necesarias.

Por lo expuesto, en virtud de la facultad establecida en el artículo 15 de la Orden de referencia,

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto.

Es objeto de la presente resolución, la convocatoria, para el ejercicio 2004, de las ayudas previstas en la Orden de 16 de abril de 2003 del Consejero de Industria, Comercio, y Turismo, por la que se regula el programa Prointer, de ayudas a las acciones de Promoción y de Implantación en el Exterior, para las actividades que se realicen en el presente año.

Para este fin se destinará un total de 3.140.000 euros, según el correspondiente crédito presupuestario establecido al respecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Este importe podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Industria, Comercio y Turismo y con carácter previo a la resolución de las mismas. De esta circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial.

Artículo 2.– Requisitos.

1.– Los solicitantes, para poder acceder a las ayudas previstas en la Orden de 16 de abril de 2003 deberán ostentar la condición de entidad beneficiaria, de conformidad con lo establecido en el artículo 3 de la Orden de referencia.

2.-Asimismo, deberán presentar las solicitudes y demás documentación complementaria en las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de la Comunidad Autónoma del País Vasco o en las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, o en los lugares especificados en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Las Implantaciones Comerciales deberán haberse constituido entre el 30 de junio de 2002 y el 30 de septiembre del presente ejercicio, para poder cubrir los costes incluidos en la fase de constitución, los relativos a la estructura, promoción y otros que se entiendan necesarios.

4.– Atendiendo a lo especificado en el artículo 18.5 de la Orden de referencia, la fecha final de admisión de modificaciones será el 30 de septiembre del presente ejercicio.

5.– Eskabideak aurkezteko epea 2004ko maiatzaren 4an bukatuko da.

AZKEN XEDAPENAK

Lehena: honako deialdi-ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Bigarrena: ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Eusko Jaurlaritzako Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuari zuzenduta, hilabeteko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 20a

Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordea,
JOSE IGNACIO TELLETXEA FERNANDEZ.

5.– El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 4 de mayo de 2004.

DISPOSICIONES FINALES

Primera: La presente resolución de convocatoria surtirá efectos al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda: Contra la presente resolución podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2004.

El Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial,
JOSÉ IGNACIO TELLECHEA FERNÁNDEZ.

Zk-1772

EBAZPENA, 2004ko martxoaren 31koa, Turismo sailburuordearena, turismoa sustatu eta merkaturatzeko laguntzak emateko 2004ko ekitaldirako deialdia jakitera ematen duena.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren 2003ko apirilaren 16ko Aginduak (maiatzaren 21eko EHAA, 98 zk.), 2003ko abenduaren 23ko Aginduak aldatua (abenduaren 31ko EHAA, 255 zk.), turismoa sustatu eta merkaturatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren laguntzen esparrua ezartzen du.

Aipatutako diru-laguntzak helburu duten kreditoek indarrean dauden legezko xedapenen testu bateginaren IX. tituluan ezarritako luzapen erregimenak dioenari jarraitu beharko diote. Irailaren 27ko 1/1994 Legegintza Dekretuak onartu zuen Euskadiko Diruegitasmoen Jaurpideari buruzko xedapenak dira horiek.

Aipatutako aginduaren 7. artikuluan ezarritakoaren arabera, egoki da hor iragarritako diru-laguntzak emateko, 2004ko ekitaldirako deialdia egitea, eta, horretarako, eman beharreko arau guztiak ematea.

Horrenbestez, aipatutako aginduaren 7. artikuluan ezarritako eskumenaren arabera, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Xedea.

Ebazpen honen xede da Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuak 2003ko apirilaren 16an eman eta

N°-1772

RESOLUCIÓN de 31 de marzo de 2004, de la Viceconsejera de Turismo, por la que se hace pública la convocatoria de concesión de ayudas destinadas a la promoción y comercialización turística para el ejercicio 2004.

La Orden de 16 de abril de 2003 (BOPV nº 98 de 21 de mayo) modificada por Orden de 23 de diciembre de 2003, (BOPV nº 255 de 31 de diciembre;)del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, establece el marco de ayudas de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco destinadas a la promoción y comercialización turística.

Los créditos destinados a la concesión de las citadas ayudas han de sujetarse al régimen de prórroga establecido por el Título IX del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por Decreto Legislativo de 1/1994, de 27 de septiembre.

De conformidad a lo establecido en el artículo 7 de la citada Orden, procede realizar la convocatoria de las ayudas que en el mismo se establecen, para el ejercicio 2004, dictando a tal objeto las normas necesarias.

Por lo expuesto, en virtud de la facultad establecida en el artículo 7 de la orden de referencia,

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto.

Es objeto de la presente resolución, la convocatoria para el ejercicio 2004 de las ayudas previstas en la Orden